

Plafoniera LED / LED ceiling light

CARATTERISTICHE PRINCIPALI/Main Features

IT • Plafoniera LED 32W per interno in alternativa agli apparecchi con lampade tradizionali da 140W • Applicazioni interne soffitto-parete • Flusso luminoso uniforme • Di facile pulizia • Super slim, con soli 65 mm di spessore.

Adatte per illuminazione generale delle stanze, scale, ingressi corridoi e vie di fuga per un'illuminazione diffusa e coerente all'arredamento.

EN • 32W LED ceiling light for internal devices as an alternative to traditional light from 140W • Applications internal ceiling-wall • Uniform luminous flux • Easy to clean • Super Slim, with only 65 mm thickness.

Suitable for general lighting of the rooms, stairs, entrances corridors and escape routes for widespread environmental illumination and consistent furnishings.

FR • LED 32W de plafond pour les internes comme une alternative à la lumière traditionnelle de 140W • Applications interne plafond-mur • flux lumineux uniforme • Facile à nettoyer • Super mince, avec seulement 65 mm d'épaisseur.

Convient pour éclairage général des chambres, les escaliers, les entrées et les couloirs des voies d'évacuation pour l'éclairage généralisée de l'environnement et l'ameublement cohérentes.

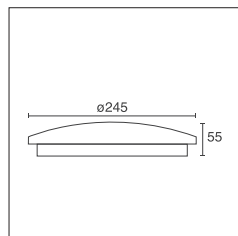
DE • 32W LED-deckenleuchte für interne geräte als alternative zu herkömmlichen licht von 140W • Anwendungen internen decke/wand • Einheitliche Lichtstrom • Leicht zu reinigen • Super schlank, mit nur 65 mm Dicke.

Geeignet für die Allgemeinbeleuchtung von Räumen, Treppen, Eingänge Gängen und Fluchtwegen für die weit verbreiteten Umgebungsbeleuchtung und konsistente Einrichtung.

ES • Luz de techo del LED 32W para los dispositivos internos, como alternativa a la luz tradicional de 140W • Aplicaciones interno techo-pared • Uniforme flujo luminoso • Fácil de limpiar • Super delgado, con solo 65 mm de grosor.

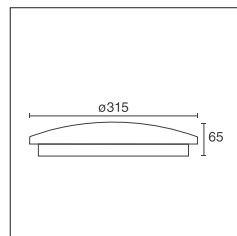
Adecuado para la iluminación general de habitaciones, escaleras, entradas corredores y rutas de escape para la iluminación ambiental extendida y mobiliario consistentes.

14W



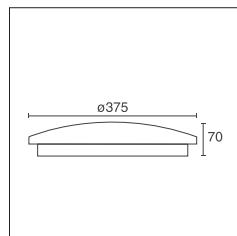
259 g

20W



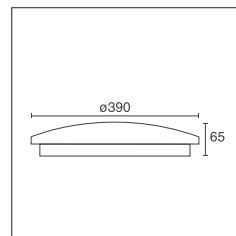
430 g

24W



487 g

32W



670 g

**BLANCA SLIM
CENTURY®**

Plafoniera LED / LED ceiling light

1



IT • Posizionare la base nella posizione in cui verrà installata la plafoniera e contrassegnare le posizioni dei fori di montaggio, quindi rimuovere la base..

EN • Place the base in the location where the ceiling light will be installed and mark the mounting hole locations, then remove the base.

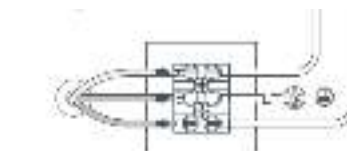
2



IT • Passare i fili attraverso il foro di cablaggio nella base, quindi allineare i fori di montaggio con i tasselli. Fissare la base al soffitto. Assicurati che la base sia installata in modo sicuro.

EN • Pass the wires through the wiring hole in the base, then line up the mounting holes with the anchors. Fix the base to the ceiling. Make sure the base is securely installed.

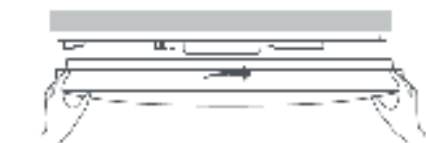
3



IT • Collegare i cavi al connettore della morsettiera sulla plafoniera.

EN • Connect the cables to the terminal block connector on the ceiling light.

4



IT • Installare il diffusore opale.

EN • Install the opal diffuser.

**BLANCA SLIM
CENTURY®**

ATTENZIONE! Prima di effettuare qualsiasi operazione sull'unità, leggere con attenzione questo manuale e conservarlo accuratamente per riferimenti futuri. Contiene informazioni importanti riguardo l'installazione, l'uso e la manutenzione dell'unità. I prodotti a cui questo manuale si riferisce sono conformi alle Direttive della Comunità Europea e pertanto recano la sigla CE. L'Essegue quali interventi attenersi scrupolosamente a tutte le normative (in materia di sicurezza) vigenti nel paese di utilizzo. Prima di iniziare qualsiasi operazione di manutenzione o riparazione sull'unità togliersi tutti gli indumenti metallici e gioielli e assicurarsi che l'unità sia priva di tensione. **Le operazioni di manutenzione e riparazione dell'unità devono essere effettuate da un installatore elettrico qualificato.** Verificare che frequenza e tensione della rete corrispondano alla tensione per cui l'unità è predisposta, indicate sulla targhetta dei dati elettrici. Evitare che nell'unità penetrino liquidi infiammabili, acqua o oggetti metallici. Non smontare e non apportare modifiche all'unità. Il costruttore declina ogni responsabilità per i possibili, insensatezze contenute nel presente opuscolo imputabili ad errori di trascrizione o stampa. Si riserva inoltre il diritto di apportare al prodotto quelle modifiche che ritiene utili o necessarie, senza pregiudicare le caratteristiche essenziali. Il costruttore declina ogni e qualsiasi responsabilità qualora non venissero strettamente osservate le avvertenze contenute nel presente opuscolo. Il costruttore declina ogni responsabilità per danni diretti ed indiretti causati da errata installazione, manutenzione, cattiva manutenzione, impiego non autorizzato. Il prodotto è coperto da garanzia in base alle vigenti normative.

EN **WARNING!** Before carrying out any operations with the unit, carefully read this instruction manual and keep it with care for future reference. It contains important information about the installation, usage and maintenance of the unit. The products referred to in this manual conform to the European Community Directives and are therefore marked with CE. When carrying out any work, always comply scrupulously with all the regulations (particularly regarding safety) currently in force in the country in which the fixture is being used. Before starting any maintenance work or cleaning the unit, cut off power from the main supply and make certain that the temperature of the components cannot cause burns. **The connection to the main network of electric distribution must be carried out by a qualified electrical installer.** Check that the main frequency and voltage correspond to those for which the unit is designed as given on the electrical data label. Make certain that no inflammable liquids, water or metal objects enter the fixture. Do not dismantle or modify the fixture. The manufacturer declines every responsibility for possible mistakes or damages caused directly or indirectly by the use of the unit, in particular for those caused by incorrect assembly, tampering, bad maintenance, lack of skill. The guarantee covers the fixture in compliance with existing regulations. The manufacturer declines any and every responsibility for the damages caused directly or indirectly due to erroneous assembly, tampering, bad maintenance, lack of skill. The guarantee covers the fixture in compliance with existing regulations.

[illegible]

WARNUNG Vor jedem Eingriff mit dem Gt, lesen Sie diese Betriebsanleitung und halten Sie sie mit der Heizung für die Zukunft. Sie enthält wichtige Informationen über die Installation, Nutzung und Wartung des Gerätes. Die Produkte in dieser Bedienungsanleitung entsprechen den Richtlinien der Gemeinschaft europäischer und sind daher mit CE-Zeichen. Bei allen Arbeiten, wenn gewissermaßen erfüllen alle Vorschriften (besonders in Bezug auf safety) derzeit in dem Land, in which die Befestigung der verwendet wird. Vor Beginn von Wartungs- oder Reinigungsarbeiten, das Gerät abgesenkt werden muss. Es ist nicht zulässig, das Gehäuse zu öffnen. Nach Abschluss der Reparaturarbeiten, das Gehäuse geschlossen werden muss. Bei der Elektrifizierung muss von einem kompetenten Elektriker / Elektriker ausgeführt werden. Überprüfen Sie, dass das Haupt Frequenz und Spannung mit denen für which das Gerät ist so konzipiert, wie auf dem Typenschild angegebenen entsprechen. Stellen Sie sicher, dass keine brennbaren Flüssigkeiten, Wasser oder Metallgegenstände in das Gerät. Nicht zerlegen oder verändern Sie das Gerät. Er Hersteller lehnt jegliche Verantwortung für mögliche inaktive Angaben durch schreibender drucker! In diesem Handbuch Ab R Behält sich ausserdem das recht vor, am produkt Änderungen vorzunehmen, die er für passend oder notwendig hält, ohne dass dadurch seine wesentlichen eigenschaften verändert werden. Er Hersteller lehnt jegliche verantwortung ab, wenn ein produkt bei falscher installation, falscher Bedienung, falscher Wartung, ungeschicktem Gebrauch verursacht werden. Die Garantie erstreckt sich auf das Gerät. Übereinstimmung mit den deutschen Vorschriften aufstellung, handhabung, schlechte wartung, unsachgemässen gebrauch verursacht werden. Die Garantie erstreckt sich auf das Gerät. Übereinstimmung mit den deutschen Vorschriften

ADVERTENCIA! Antes de realizar cualquier operación con la unidad, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo con cura para referencia futura. Contiene información importante sobre la instalación, el uso y maintenance de la unidad. Los productos mencionados en este manual se ajustan a las Directivas Comunitarias y están marcados con el tanto de la CE. ¡No abra o cambie cualquier trabajo. Siempre consulte exclusivamente con todos los usuarios de la unidad. Los usuarios de la unidad deben conocer y aceptar totalmente las condiciones de uso y el funcionamiento de la unidad. El uso incorrecto de la unidad puede dañar la unidad y causar lesiones personales. La conexión a la red principal de distribución eléctrica debe ser realizada por un instalador eléctrico cualificado. Compruebe que la frecuencia principal y la tensión se corresponden con los de la unidad está diseñada como figura en la etiqueta de datos eléctricos. Asegúrese de que no hay líquidos, agua o metales obstruyendo la entrada entre la unidad y la red principal de distribución eléctrica. Si la unidad no funciona correctamente, consulte al instalador eléctrico. No intente reparar la unidad o hacer cambios a errores de transcripción o impresión. El fabricante se reserva, además, el derecho de modificar el producto, como cree necesario, sin variar las características esenciales del mismo. El fabricante declina cualquier responsabilidad en caso de que no se respeten estrictamente las instrucciones ilustradas en el presente manual también declina cualquier responsabilidad por los posibles daños directos e indirectos, debidos a una incorrecta instalación, manipulaciones indebidas, mantenimiento insuficiente u/o excesivo. La garantía cubre el accesorio en el cumplimiento de las condiciones de garantía.

INFORMAZIONE AGGIUNTIVA: in attuazione del **Direttive 2002/95/CE, 2006/96/CE e 2003/108/CE** relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti. Il simbolo del cassettono barato riportato sull'apparecchio con la seguente icona indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. La raccolta differenziata delle presenti apparecchiature giunta a fine vita è organizzata e gestita dal produttore. L'utente che vorrà disporre della presente apparecchiatura dovrà quindi contattare il produttore e seguire il sistema che questo ha adottato per consentire la raccolta separata dell'apparecchiatura giunta a fine vita. L'adeguata raccolta differenziata per favorire il successivo dell'apparecchiatura smessa al riciclo, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e la salute e favorisce il riutilizzo e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalla normativa vigente.

INFORMATION FOR USERS: In compliance with **Directives 2002/95/EC, 2002/96/EC and 2003/108/EC** concerning the reductions in use of hazardous substances in electrical and electronic appliances, as well as waste disposal. The symbol shown above, if placed on the product or on its packaging, indicates that the product must be collected separately from other waste at the end of its life cycle. Separate collection of this appliance at the end of its life cycle is organized and managed by the manufacturer and follows the established procedure implemented by the manufacturer to allow separate collection of the appliance that has reached the end of its life cycle. Proper separate collection for the purpose or forwarding the decommissioned appliance to environmentally friendly recycling treatment and disposal aids in avoiding possible negative effects on the environment and health, and favours re-use and/or re-cycling of the materials that comprise the appliance. Abusive disposal of the product by the holder will result in the applications of administrative sanctions as set forth be current standards.

FR INFORMATION AUX UTILISATEURS : application des Directives 2002/95/CE, 2002/96/CE et 2003/108/CE relatives à la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à l'information des déchets. Le symbole de la poubelle barrée apposé sur les équipements ou sur l'emballage indique qu'à la fin de la durée de vie du produit, il devra être éliminé séparément des autres déchets ménagers. La collecte différenciée de l'appareil usagé est organisée et gérée par le fabricant. L'utilisateur souhaitant se libérer de cet appareil devra donc contacter le fabricant et suivre le système adopté par celui-ci, afin de permettre la collecte séparée de l'appareil usagé. Le tri et la collecte séparée de l'appareil usagé vers le recyclage, le traitement et l'élimination compatibles avec l'environnement contribue à éviter les effets néfastes sur l'environnement et la santé humaine, et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des composants de l'appareil. L'élimination non conforme du produit de la part de l'utilisateur comporte l'application des sanctions administratives prévues par les normes en vigueur.

29 VERBRAUCHERINFORMATION: zur Anwendung der Richtlinien 2002/95/EG, 2002/96/EG und 2003/108/EG bezüglich der Reduzierung des Einsatzes gefährlicher Substanzen in elektrischen und elektronischen Geräten, sowie der Abfallbeseitigung. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät, bedeutet, dass dieses Produkt, wenn es unbrauchbar geworden ist, getrennt vom übrigen Müll entsorgt werden muss. Die getrennte Entsorgung dieses nicht mehr brauchbaren Gerätes ermöglichte Ihnen, sich daher den Hersteller kontaktieren und dem vom Hersteller eingerichteten System für die getrennte Verwertung des nicht mehr brauchbaren Gerätes melden. Die geeignete getrennte Müllzufuhr für die Einführung der nachfolgenden Wiederverwertung des unbrauchbaren Gerätes. Die getrennte Behandlung der Entsorgung tragen dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und unterstützen die Wiederverwertung und/oder das Recycling der Materialien aus denen sich das Gerät zusammensetzt. Die unzulässige Beseitigung des Produktes durch den Eigentümer führt zur Anwendung der Strafmaßnahmen, die von der jeweiligen Norm vorgesehen sind.

INFORMACIÓN PARA LOS USUARIOS: relacionado con las **Directivas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE** correspondientes a la reducción del uso de sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y el desecho de sus desperdicios. El símbolo del cubo tachado que se ve en el aparato o en su caja indica que el producto, al final de su ciclo de vida útil se debe desechar por separado del resto de los residuos. La recogida diferenciada de este aparato, al final de su ciclo de vida, ha sido organizada y programada por el fabricante. Por lo tanto, el usuario que desee deshacerse de este aparato deberá ponerse en contacto con el fabricante y seguir las indicaciones que éste le dará para permitir la recogida por separado de este aparato que ha alcanzado el final de su ciclo de vida. El fabricante garantiza la conformidad de este producto con la legislación comunitaria en materia de gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, evitando así, efectos negativos sobre aquél y sobre la salud, y favorece el reciclaje o la reutilización de los materiales de los que se compone el aparato. El desecho abusivo del producto por parte del propietario comporta la aplicación de las sanciones administrativas previstas por la normativa vigente.

Plafoniera LED / LED ceiling light



Watt	lm Sorgente	lm Output	Colore Luce (K)	Codice
power	lumen source	lumen output	colour temp.	product code
32W	3380	2750	3000K	BCS-323930
			4000K	BCS-323940

Questi apparecchi contengono una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F
These appliances contain a light source of energy efficiency class F



Century Italia S.r.l.
Strada Tor Tre Ponti n.68
04100 - LATINA - ITALY
www.century-italia.com

**BLANCA SLIM
CENTURY®**